

"СВОБОДА" (LIBERTY)

Published three times a week: Tuesday, Thursday, and Saturday by Ukrainian National Publishing Co., 38 Grand Street, Jersey City, N. J.

ESTABLISHED 1918. PUBLISHED BY VLADIMIR B. LOTVITSKY, Editor-in-Chief. ANDREW SAWKA, Business Manager.

Entered as second-class matter March 20, 1917, at Post Office at Jersey City, N. J., under No. 1177.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

Subscription rates table for United States, Foreign Countries, and Single Copies.

Single copy 5 cents. В Канаді та деяких інших країнах... Адрес: SVOBODA, 38 Grand Street, Jersey City, N. J.

ПРОЧ З ПОЛЬСЬКОЮ ПОЗИЦІЮЮ!

Польща-нація, та, що у насладіла собі найгірші злочини по небіжці Польщі з 18-го століття і докине їх далі на нападених народах, осміляється приходити до американської республіки за гроші на продовження свого розбю!

ПОВОРОТ Д-РА КИРИЛА Д. БІЛКА.

Др. Кирило Д. Білик, делегат Українського Народного Комітету на мирову конференцію, що відбулася в Парижі 27. мая с. р. до Нью-Йорку.

ПРОТЕСТ ЛІГИ ВІДНОВИ УКРАЇНИ ПРОТИ ІМПЕРІАЛІСТИЧНОГО ПОХОДУ ПОЛЬЩІ В ГЛИБНУ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ.

Ліга Віднові України оголошує свій протест, який переслідує Вам до повідомлення у „Свободі“. Відень, дня 8. мая, 1920. В момент, коли на руїнах старого ладу в цім світі побіжджає принцип самоозначення народів, коли держави вступають в ставлення по тому принципу і на засаді міжнародної справедливості упорядкувати такий відносини на Сході Європи, нова польська держава, яка не мала змоги сама упорядкуватися, розпочала під проводом польської армії війну проти української армії, яка не мала змоги сама упорядкуватися, розпочала під проводом польської армії війну проти української армії...

цей стан напевно початком нової тяжкої і жорстокої війни, яка кобиди навіть позирно на заданіх дати, коли була б одна раз у раз, як коли була в тих землях не остане в руках її правних хазяїн.

До сего ярко безправного і в насладі для миру Європи страждання кроку української держави, тоді польської держави на тій основі, що дав на се свою агоду інтервенцій Польські член Директорії, колегіальної влади Української Народної Республіки в Петербурзі, хоч Загальна Репрезентация Українського Народу ще в лютому 1920 року анулювала всі договори заключені з Польщею і заборонила на будуче заключувати з тою імперіалістичною державою які небудь договори без порозуміння з Загальною Репрезентацией Української Нації.

Кінемий устном маніфесту заповідає нападників польської армії, що польська інвазія буде тяжка для України. Се однокор правдивий уступ польського нападничого маніфесту, який заповідає населенню України в своїх правних інтересах перенесення в життя права самоозначення також для великого і робучого українського народу на всіх його етнографічних землях!

КОМІТЕТ КОЛТЕДОВЦІВ.

Чого незробила лідія Екзекютива У. Н. К. Говорачи про роботу Екзекютива не треба мати на думку виконувача ріжних робіт. Екзекютив сама не може працювати на її території, про яку вона не має фактових даних.

БЕРЕТ СЛІЗ І МУК.

Кожній наріжній долі зустрічає з тюрних муками серця Екзекютива У. Н. К. Кожній наріжній, як лідія, в крові родиться на світ, в болю, в мукі яка душа...

BUY W. S. S.

Start saving Thrift Stamps, on every purchase of W. S. S. Stamps and then get the Treasury Savings Certificate. Воєні Штатні Марки є найбільш швидким способом ошадити для нації...

мєрши, заведено і певну систему в канцелярії. Коротко — тут сядла праця. Це одиче одне та важке дєло, яке треба було в Канцелярії зробити, який мав би ініціативу — щоб сам вмів підлати гадку на підставі практики і щоб дав ширший розмах організації в самім народі. Крім того, до сего, що не було українського пресового відділу, не подавано відповідних комунікатів, звітлень і статей до газет, не протестовано проти ніяких акцій, коротко: не організовано народа ні не боронено самої організації, не диво, що крок за кроком видаралося неперозуміння між Екзекютивом і Загальним Українським Народним Комітетом — наслідок сего — розлад в організації. Декотрі віддали і члени не то, що не судили, але навіть виступали проти своєї власної організації.

УКРАЇНСКА РЕСПУБЛІКАНСКА КАПЕЛА

Берлін, Німеччина, 3. травня 1920. В недолугу часі Українська Республіканська Капела повертає на Україну. Сю нагоду хочемо використати і повести на Україну те, що під сю пору виявляється найпотрібнішим — рідним дітям — рідним дітям — тисячам дітям. В тій цілі жіноцтво Української Республіканської Капели склало Комісію, яка займається збиранням грошей на підтримку рідних дітям. Не будемо говорити про обавки, про гуманність і т. д., бо справа всі гоманітні.

В РІЧНИЦЮ НАДВИЧАЙНОГО НАРОДНОГО ЗІЗДУ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ТРУДОВОЇ ПАРТІЇ В ГАЛІЧИНІ.

Минув рік, як в Станиславові — тодішній столиці З. О. У. Н. Р. відбувся останній Народний Зїзд. Зїзд сей виявляється до сьогодні найбільш важливою і найбільш плідною діяльністю найбільшої української партії на українських землях. Головиним завданням Зїзду, на який явився великий народний зїзд, була реалізація політичної партії. До сього часу націонал-демократична партія, яка в 1900-тих роках осунула ліві елементи народно-демократичного збору на спілку з найгіршими одиницями з Драгоманівської школи, др. І. Франко, др. Е. Левинський, др. Володимир Охримович, проф. М. Грушевський, виявляла проляри ворожого заливу в рамках австрійської дійсності.

УКРАЇНСКА СПРАВА ПЕРЕД ІТАЛІЙСЬКИМИ РОБИТНИКАМИ.

Генія, Італія, 10. травня (ма), 1920. Дня 5. травня с. р. відбулася конференція др. В. Шведіла, секретаря італійської філії об'єднання українських робітників в кордоні в італійській мові своїй ділати праці, де були присутні представники всіх робітничих професійних і кооперативних організацій великої частини Генуї, тому „Український народ і його аспірації“. Конференція викликала живі дискусії між делегатом і слухачами і серед сильних вражень У. Н. Р. і призначі зі сторони присутніх, президент асемблеї висказав при заключенні від імені робітників Генуї бажання, щоб український народ борючись і славивши як найкраще стати самостійним господарем на своїй землі. Пропонується серію конференцій в Шведелі і в інших містах Італії, маючи на увазі важкий момент української справи і бажання італійських робітників зрозуміти нашу справу.

УКРАЇНСКА РЕСПУБЛІКАНСКА КАПЕЛА

Скажемо тільки: Заочинче — перед власним сумлінням, перед власним народом, перед історією, перед дітьми і онуками, перед тисячі людей від і інших членихостей. А через те закликаємо всіх складати і збирати жерти і скарби на підтримку рідних дітям. Клічемо і маємо надію, що Ви відступитеся на заклик людей, які хочуть допомогти умиротворити і допомогти.

УКРАЇНСКА СПРАВА ПЕРЕД ІТАЛІЙСЬКИМИ РОБИТНИКАМИ.

Кожній наріжній долі зустрічає з тюрних муками серця Екзекютива У. Н. К. Кожній наріжній, як лідія, в крові родиться на світ, в болю, в мукі яка душа...

BUY W. S. S.

Start saving Thrift Stamps, on every purchase of W. S. S. Stamps and then get the Treasury Savings Certificate. Воєні Штатні Марки є найбільш швидким способом ошадити для нації...

ВЕРТАЄТЬСЯ НА УКРАЇНУ.

Скажемо тільки: Заочинче — перед власним сумлінням, перед власним народом, перед історією, перед дітьми і онуками, перед тисячі людей від і інших членихостей. А через те закликаємо всіх складати і збирати жерти і скарби на підтримку рідних дітям. Клічемо і маємо надію, що Ви відступитеся на заклик людей, які хочуть допомогти умиротворити і допомогти.

УКРАЇНСКА РЕСПУБЛІКАНСКА КАПЕЛА

Скажемо тільки: Заочинче — перед власним сумлінням, перед власним народом, перед історією, перед дітьми і онуками, перед тисячі людей від і інших членихостей. А через те закликаємо всіх складати і збирати жерти і скарби на підтримку рідних дітям. Клічемо і маємо надію, що Ви відступитеся на заклик людей, які хочуть допомогти умиротворити і допомогти.

В РІЧНИЦЮ НАДВИЧАЙНОГО НАРОДНОГО ЗІЗДУ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ТРУДОВОЇ ПАРТІЇ В ГАЛІЧИНІ.

Минув рік, як в Станиславові — тодішній столиці З. О. У. Н. Р. відбувся останній Народний Зїзд. Зїзд сей виявляється до сьогодні найбільш важливою і найбільш плідною діяльністю найбільшої української партії на українських землях. Головиним завданням Зїзду, на який явився великий народний зїзд, була реалізація політичної партії. До сього часу націонал-демократична партія, яка в 1900-тих роках осунула ліві елементи народно-демократичного збору на спілку з найгіршими одиницями з Драгоманівської школи, др. І. Франко, др. Е. Левинський, др. Володимир Охримович, проф. М. Грушевський, виявляла проляри ворожого заливу в рамках австрійської дійсності.

УКРАЇНСКА СПРАВА ПЕРЕД ІТАЛІЙСЬКИМИ РОБИТНИКАМИ.

Генія, Італія, 10. травня (ма), 1920. Дня 5. травня с. р. відбулася конференція др. В. Шведіла, секретаря італійської філії об'єднання українських робітників в кордоні в італійській мові своїй ділати праці, де були присутні представники всіх робітничих професійних і кооперативних організацій великої частини Генуї, тому „Український народ і його аспірації“. Конференція викликала живі дискусії між делегатом і слухачами і серед сильних вражень У. Н. Р. і призначі зі сторони присутніх, президент асемблеї висказав при заключенні від імені робітників Генуї бажання, щоб український народ борючись і славивши як найкраще стати самостійним господарем на своїй землі. Пропонується серію конференцій в Шведелі і в інших містах Італії, маючи на увазі важкий момент української справи і бажання італійських робітників зрозуміти нашу справу.

УКРАЇНСКА РЕСПУБЛІКАНСКА КАПЕЛА

Скажемо тільки: Заочинче — перед власним сумлінням, перед власним народом, перед історією, перед дітьми і онуками, перед тисячі людей від і інших членихостей. А через те закликаємо всіх складати і збирати жерти і скарби на підтримку рідних дітям. Клічемо і маємо надію, що Ви відступитеся на заклик людей, які хочуть допомогти умиротворити і допомогти.

УКРАЇНСКА СПРАВА ПЕРЕД ІТАЛІЙСЬКИМИ РОБИТНИКАМИ.

Кожній наріжній долі зустрічає з тюрних муками серця Екзекютива У. Н. К. Кожній наріжній, як лідія, в крові родиться на світ, в болю, в мукі яка душа...

BUY W. S. S.

Start saving Thrift Stamps, on every purchase of W. S. S. Stamps and then get the Treasury Savings Certificate. Воєні Штатні Марки є найбільш швидким способом ошадити для нації...

ПАШПОРТИ В ВИЗІД ДО КРАЮ
ШОФАРТИ ДО КРАЮ І З КРАЮ
ГРОШІ ДО КРАЮ
ПАПЕРИ ДЛЯ СПРОВАДЖЕННЯ РОДИНИ
ІНФОРМАЦІЯ В РІЖНИХ СПРАВАХ
ШАДНИКІ ВИДАКІ ПРИЙМАЄМО

УЧУВАЄ ПОЛОЖЕННЯ БОЛЬШЕВИКІВ.
 Варшавський "Робітник" подає статтю, яка вірно подає теперішній спосіб правління большевиків. Передаємо її з деякими скороченнями: Росія, як і вся Європа, переживає велику свою можливість. Внутрішню війну довідає до кінця. Колчак, Юденич, Денікін, які ще при кінці 1919 р. поважно загрозували правліноу Леніна—більшовиків, знайшли собі місце в національному овалу. Навіть Англія найбільше зневажала большевиків, забуваючи на арештуванні і переслідуванні англійських прокомуністичних діячів в соціалістичній Росії, на нечувані в Англії взаємні зв'язки—урожайні збройний напад совітської влади перед дві роки на англійський консулат в Петербурзі та обидва урядові зацікавлені—ніші перетворилися "з варварам сколах". Лише ця большевицька добре знання Польща становить перешкоду для їх розширення на захід, однак внутрішньому їх панованню не загрожує. Йдуться, що большевицький уряд перетравує найтяжкі часи в боротьбі з українцями в Росії, що для комуністичної влади, що для мирної праці, якої енергія партії, дотепер зуживана на оборону пролетарської вітчизни, потрібна до кінця над тим, що в Росії та в інших частинах світу, слугувати на назву пролетарської, що інші інтереси пролетаріату знайшли в ній своє релігійне, життєве сповнення.

STANDARD BANK
DAVNIŠE LEADER'S BANK
AVE. B. COR. 4TH ST. NEW YORK

Вже на початку своєї влади видали большевицькі, що не можуть розвинути тільки на одній робітничій класі, що стануть тільки незначну частину людності Росії. Треба було пошукати інших союзників, створити сильнішу основу під будову соціалістичної влади. Мусіли, якій ший з ними, оскільки хотіло тільки о знищенні дідичів, показався прилетіти тільки на короткий час. Поки поставили большевицькі звідати собі безземельних селян, земельне селянство і кінцеві класи—перестали борбу між класами населення на село. Большевицькі стаяли речниками, а селянство—набійниками селянства, звачилися проти своєї селянської сили галасства; такою жагости влади на селі, перейшла в руки від законних власників, а не тільки в руки завізних "ком-едів", яким поручено заохочення сілі у живність. Але сі проби зазіхати на селянство. Мужик—у переважній більшості дрібний власник—вільний рільник поставив на ревізійнішу господарку найбільшійої селянства. Утиски не помагали. Большевицьку владу поволі заміняли законні власники селянства, перешли до відвоювати. "Ком-еді" знесено, ревізійнішу замінили прагнуча стверзувало дещо на право до середньо-засухою селянства.

AMЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКЕ БЮРО
 це унікальне неосвідчені агенти і зберігають в справі повноту до крам, сприваженню розв'язати в Америці виробленню пашпорту тільки до свого українського товариства АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО БЮРА в Філадельфії. ПРОДАЄ шифарти на всі корабельні лінії. ПОМОЖЕ Вам спривадити вашу родину до Америки. ВИПРОБАЄ ПАСПОРТИ в кількох днях за дуже маленьку плату.

Небогато ма російський мужик приятель—говорить про ширшу відачу під кінець 1918 р. Центральний Комітет Совіт Рад ніколи було—кілька народів Росії, як в Петербурзі, а тепер, з ним Володимир Ленін.

СВІДОМІЙ УКРАЇНЕЦЬ
 це унікальне неосвідчені агенти і зберігають в справі повноту до крам, сприваженню розв'язати в Америці виробленню пашпорту тільки до свого українського товариства АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО БЮРА в Філадельфії. ПРОДАЄ шифарти на всі корабельні лінії. ПОМОЖЕ Вам спривадити вашу родину до Америки. ВИПРОБАЄ ПАСПОРТИ в кількох днях за дуже маленьку плату.

Важко мати російський мужик приятель—говорить про ширшу відачу під кінець 1918 р. Центральний Комітет Совіт Рад ніколи було—кілька народів Росії, як в Петербурзі, а тепер, з ним Володимир Ленін.

БОЛГАРСЬКИЙ ЧАЙ НА КРОВ
 що він принесе для тих, котрі є здорові.
 що він принесе для тих, котрі є збороти.

Важко мати російський мужик приятель—говорить про ширшу відачу під кінець 1918 р. Центральний Комітет Совіт Рад ніколи було—кілька народів Росії, як в Петербурзі, а тепер, з ним Володимир Ленін.

ХОЧЕТЕ ПОМОЧИ СВОЇЙ РОДИНИ
 Можливо в кожному особливому темі на перелічено. Ви можете дати Батькам розв'язати грошову допомогу, бо один долар, засланий темі, може принести їм велику користь.

Важко мати російський мужик приятель—говорить про ширшу відачу під кінець 1918 р. Центральний Комітет Совіт Рад ніколи було—кілька народів Росії, як в Петербурзі, а тепер, з ним Володимир Ленін.

УКРАЇНСЬКА ПЕРЕСІЛКОВИКА ДІМ ДЛЯ СХІДНОЇ ЄВРОПИ
 ЯКІСЬ І ПІД УПРАВЛІННЯМ ХАХОВОГО У КРАЇНСЬКОГО ЕКОНОМІСТА

Важко мати російський мужик приятель—говорить про ширшу відачу під кінець 1918 р. Центральний Комітет Совіт Рад ніколи було—кілька народів Росії, як в Петербурзі, а тепер, з ним Володимир Ленін.

ЩО ТАКЕ САМОСТІЙНІСТЬ, А ЧО ФЕДЕРАЦІЯ?
 (З давняського українського видавця "Діло")
 Ми вже писали, що лише своїм шляхом національна держава може подолати подоби свого народу. Але це не означає, що держава має бути повністю самостійною, що вона повинна бути відірваною від світу, що вона повинна бути національною оглядом. І як доводилося народи, що не згодні з своєю державою, від свого боку неслення, він все намагається на це, що його будуть судити шариати з усіх усяди. Як свої держави може успішно заборонити. Лиш традиційні стовпи, лиш державні границі забезпечують його від напасти, вона стає тим певним і безпечним муром та зборозденом, за яким безпечно може парити розвинути та мови дучи, буде зупинити свою річку культури. Якщо державні границі і тим певним панциром, який боронить і захищає кожний шариат, не лише про те, що інші кожний буде зупинити свій приток, поставити собі такі державні мур, забудувати свою власну державу.

Та забудувати вже свою власну державу може тільки народ, який є самостійним—і сам собі хазіном, не потреба йому спільників, я сам зможу і господарити і вижити себе і господарити перед настанням яких судити. Про це мови, що має бути незалежним від нікого державу кажемо, що його держава є самостійна.

Та другий народ може сказати: хоч у мене є власна держава, та мені дучи буде зупинити з сусідом у спілку. Не знають те що і зрякою ся своєї держави і падаю ся йому—ніколи. Се значить тільки, що ти не будеш самостійною державою, ти будеш залежною від сусіда. Та другий народ може сказати: хоч у мене є власна держава, та мені дучи буде зупинити з сусідом у спілку. Не знають те що і зрякою ся своєї держави і падаю ся йому—ніколи. Се значить тільки, що ти не будеш самостійною державою, ти будеш залежною від сусіда.

Та другий народ може сказати: хоч у мене є власна держава, та мені дучи буде зупинити з сусідом у спілку. Не знають те що і зрякою ся своєї держави і падаю ся йому—ніколи. Се значить тільки, що ти не будеш самостійною державою, ти будеш залежною від сусіда.

ЛИСТИ З ПОРТРЕТАМИ І ВИСТАВИ:
 Ларса Шевченко...
 Анна Франко...
 Михайла Драгоманова...
 Ірина Павлова...
 Ірина Павлова...
 Ірина Павлова...

СВОБОДА
 83 Grand St., Jersey City, N. J.

РОДИМІЙ
 МАЄМО ЧЕСТЬ ВАС ЗАЙВІДОМІТИ, ЩО ВІД ДНЯ 10 ЛЮТОГО С. Р. ВИСЛАЄМО ПО ГАЛЦИНИМ ТІЛЬКИ ПОЛЬСЬКІ МАРКИ ПО ПАЛІТИНИМ ДЕНГМ КУРСІ—ТАКОЖ ТЕЛЕГРАФНО—С ПІШІТЬ СЯ З ВИСІРЖОЮ ГРОШИМ, БО КУРС ІДЕ В ГОРУ.—ПРОДАЄМО ШОФАРТИ НА ВСІ ЛІНІ.

Nemeth State Bank,
 ІВАН НЕМЕТ, президент.
 Головний офіс:
 10 E. 22ND STREET, NEW YORK, N. Y.
 Філія:
 1597—2ND AVE., COR. 83RD ST., NEW YORK, N. Y.

МАЄМО КОШТОМ
 Може мати власну господарку і забезпечити собі Вашу будучи, щоб так тязко не гуртувати на старі дні. Може у нас купити велику фарму о 1000 акрів, цій великій сільсько-уробній землі, рівної, чистої без жадних корів за \$375.00, \$50.00 зпроти і \$8.00 місячно на виплату.

S. MILANOWYCZ & WEIL CO.
 МАЄМО КОЖИЙ СВІДОМІЙ УКРАЇНЕЦЬ ЗНАЄ ПРО ПРАВДИЙ УКРАЇНСЬКУ КОРАБЕЛЬНУ АГЕНЦІЮ С. МИЛАНОВИЧ І ВАЙЛ КО.

S. MILANOWYCZ & WEIL CO.,
 193 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ПЕРША ЧИСТО УКРАЇНСЬКА ЕКСПОРТОВА КООПЕРАТИВА ФІЛІЯ: AMERICAN EXPRESS COMPANY, ПЕРЕСИЛКА ГРОШИЙ ПО НАД 3.500

Українці, котрі отримали від нас паспортні без перешкоди і часом повернули до своїх Родим. Ми були перші, що постаралися про українські паспортні і на далі стоїмо на usługах і будемо старатися як найсприятливіше виповнити нашу обов'язок. Українські паспортні, які будемо далі видавати, будуть легалізовані так, аби без перешкоди можна переїхати. О паспортні старатися на 6 день перед відльотом корабля.

На всі інформації в справі віз до краю і в справі паспортів звертається лише до нас бо Вам обслуговують особисто і дамо Вам поради на які лінії їхати, аби безпечно переїхати. Пишіть по всім інформації до головного офісу:

UKRAINIAN EXPORT COMPANY, INC.,
ФІЛІЯ: 318 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.
ФІЛІЯ: 359 HUDSON STREET, ROCHESTER, N. Y. (коля церкви).
PASAIC, N. J.

ТЕПЕР

є найкращий час
КУПИТИ ПРАПОР КРАСВИЙ

просто від фабрики, зроблений з чистої вовни подвійної тини, трьохбарвний, з КОЛІРИМИ, котрі оформлюються по наступних дешевих цінах:

Американський прапор на чотирьох стрічках	2x3 с'яті \$3.00	3x5 с'яті \$5.00	4x6 с'яті \$7.00	5x8 с'яті \$10.00
Український прапор з гербом на чотирьох стрічках	\$3.75	\$7.00	\$9.00	\$12.00

Приніть переказ почтовий і прапор буде висланий, почта буде оплачена.

Ми є також головними фабрикантами АМЕРИКАНСЬКИХ І УКРАЇНСЬКИХ ШОВОВИХ ПРАПОРІВ, ЦЕРКОВНИХ ХОРУГВІВ, ВІЗНАК І ВІЗНАЧОК ТОВАРИСЬКИХ, ШАНКІВ, КАДЕЛЮХИ, ПЕЧАТКИ СТАЛЕНІ ГИМУВИ, ДО Товариств і Клубів.

19157
Кому потрібна шва з тієї речі, що не забудьте вказати до нас, а не варту. Наказуйте замовити гроші. Пишіть по звірці і каталог на адресу:

EAGLE REGALIA COMPANY
115 NASSAU STREET, NEW YORK, CITY.

НЕДУЖІ МУЩИ

Dr. Koler, 638 PENN AVENUE, PITTSBURGH, PA.

Цей доктор є відомим українським лікарем в Пітсбурзі, котрий лікує свої студії в Варшаві, має 28 літ досвіду у лікуванні. Який респиратор, промисловий, гемориди, шпорули, недуги легких, серця, мозку, утробі, нирок, кишків, міхури надлежить широкі, а в усі недуги, спричинені нечистотою крові, БІЛІ І БІБІ у кишків, при др. недугу нирок, Голістис са особисто, почтимо на ліку.

50-ГОДИНИ ПРИНЯТІ: від 9 раню до 3 веч., в неділі від 9 до 4.

ДОМИ, МАЛІ ФАРМИ І ПОТІ

продаємо на долар тишею або годинно. Фабрики, школи, трамваї і землі: ці на місці. \$35 мінус у Нью Йорку. Праця в фабриках і сама місцевість. Вам співдобро. Гарантуємо.

61-671

ЦІНИ ЗА ДОМ \$1500 ДО \$4500

100 сотів муско виноградного саду 30 днів до цінки пристоїти. Згодність са до офісу від 10 до 2 години щодня і в неділі, готові показати і переконатися са на власні очі. Адреса:

BUILDING E. S. CO., 265 West 21th Street, New York City.

SPRINGFIELD AVENUE MUSIC SHOP

де назидати се компетентний упорядкований репертар ПРИЙМАТИ І ПОСЛУХАТИ. 123-132

ВЕЛИКИЙ ВИБІР СІБІНСЬКИХ МАШИНИ (всіх марок) і в кожній ГОЛОВНОМУ ПО УКРАЇНСЬКІ.

Наказуйте в нашому спеціалізованому. Назді відкриті. Зверніть до директора: 91-215, Springfield Ave. N. York, N. Y. Ринки: Market 2524. Пишіть по каталог. Приймає наш мон-ордер а ми вишлемо Вам всі рекорди обслугованою поштою.

ДО КРАЮ

РОДИНИ: По що Вам даватися ознакувати рідним агентам-самоцвиним. Ми вислаємо сотки людей кожного тижню до старого краю на найбільших і найшвидших кораблях до всіх портів Європи без видних клопотів і великих витрат.

Тисячі людей приїждять до нас листи зі старого краю дякуючи нам за свою обслугу. Ми не хочемо Вас здержати, але радо покажемо у всіх сиривих деталі і особисто.

Прозаємо шифрвати з кожною компанією до Віана, Варшави, Кракова, Львова і інших місцевостей по найбільших компанійних шлях. Щоб не чекати в Нью Йорку і не трігати часу і грошей, писайте собі самі запитати на старовинні місця.

Пашпорти виробляємо в кількох днях. Кур'єри аскуруємо від випадків, які до Вашої місцевості.

Гроші до краю пославимо по найшвидшій кур'єр і повною гарантією.

За всім інформаціями пишуть лише до нас, а не показуєте.

MORRIS ENGEL, Ukrainian Banker
129 GREENWICH STREET, NEW YORK, N. Y.

Допіси.

Мой країнця з концерту в Джерзі Сіті.

Глуци на концерт, я не сподівався ніби побачивши його, а прийшов і співав, бо знав, що той вечер буде українським, бо знав, що від півного народної мелодії в полну душую медольо-далеко, за море, у рідкий край, на задолітivity, знав, що при тім нагомі ме збоділає серце зачепити сичиль і витисне неодолю слезу з очей. Я знав, що мене жале радить.

Зається, що здало того прийшли в всі інші Українці, а прийшли і співав, бо величезна гуля була майже повна. Правда, були й деякі чужі, але їх можна було почислити на пальцях. Наші пішли на концерт нічим доми, не познаними навіть дітями, що є дуже красиво, але я примром воли б, щоб дітій полишити там, де ім місце. Вони-ж і так концертом не інтересуються. Нюпринци, чи тим згидлом, що не розуміють.

3 ДОРОГІ ЖИТТЯ.

Як з бід війни на панна... Стривпаєні місяці кількох років розлуки. Сердечно зиталися, сили на Гетманських валах, думали, балакали, радили радя, як у світі жити. Значай розділилися, обидва в політими. Говорили про події останніх днів, про універсал...

— У приймачі собі був, так і хвоста збув — зітхнув Клим. Була довга мовчанка. Максим повів розмову на реальну тяжку. Треба братися за роботу, бо величезні як зміни на малопольських ніскахивах. — Так, так.

Перечитали улюблені анонси всіх львівських денників, неговорили ріжні проекти, переіходили поодинокі ріжні підприємства: українські консуми, українська школа співу, українські драматичні курси, курси української стенографії, українську молочно-ро, українську прядильню, українське бюро саут, українське бюро посередництва для заклоучування українських подруз, українські анти-кварно, українське бюро анісальне. Дарма. Все устроєне, обсажене, законфрактоване, зареєстроване і на довіт роки зааскуруємо.

— Тяжке положення, як писала „Громадська Друка“... — Так, так... Була довга хвилинка мовчанки. Збудили їх з глибокої задуми середньої білорусі з дванадцяти Паладій Митка. Сі всі коло них. Розговорилися. Представили йому свою журбу, всі свої няміри і проекти, з котрими кождий зацпав о якийсь сумний ніс...

— Лишть всім мрій. Я вам дам проект. Будете мати хліб і тово дорогого діждете до мільйонів... Клим і Максим усміхнулись. Простий спосіб — говорила Паладій дала чітко, перелісвим кинувши до торговлі. Обсабач так: купи собі мартинярове об'яане за 5,000 корон; за три місяці продади його за 50,000 корон; за ті гроші купи великий обрват труса. За два місяці дістане за ціною 35,000 кор. За ті гроші по зміні грецько-католицької фірми купи парцельо. За місяць продади її за 150,000 корон. За гроші купи ти 150,000 корон. За ті гроші купи каменичку з довгою. За 3 тижні продади її до вогню. За 1 мити-мені своїх 500,000 корон на чисто. Тоді продади у спільку до ведення кіно театру. За два тижні продади свій уділ і мати-меш на ціноі 1,000,000 корон. Значить: до пів року будеш мільйонером.

Тоді можеш знов переімавати фірму на грецько-католицьку і рік-два будеш мільйонером... Клим і Максим слухали уважно і з захопленням. Скопчилися з лярки і пішли у дві протвині сторони.

ПЕТРО ЯРЕМА РУСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ВИПОЗНАЄ КЕРИЧІ НА ВЕСЕЛІ ХРЕСТИНІ І ВСІКІ ДРУГІ ЗАБАВИ.
115 АТЛАНТИК-СІТІ, Н.У.
Telephone: Orchard 2568.

ДО ГАЛИЧИНИ, БУКОВИНИ, УГОРСЬКОЇ УКРАЇНИ ТА ДО ІНШИХ КРАЇВ В ЄВРОПІ

пославте через **АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКЕ БЮРО** в НЬЮ ЙОРКУ, Котре є ОДИНОКО НАРОДНОМУ ІНСТИТУТУ В АМЕРИЦІ. Американсько-українське Бюро вислав гроші безпечно, повною повною гарантією. Посередити у відшукуванні кривих і знайомих в старій Європі. Полагаючи всім старовинні справу судило, шари і грошовити. ВИБІРЬ ПАСПОРТИ і дав всім інформації в справах вилуку до краю і ми спровадити сава розмову зі старого краю. ПРОДАЄ ШИФАРТИ на всі корабельні лінії до і в Європі.

НАШЕ БЮРО Є ТАКОЖ ПОСЕРЕДНИКОМ ДЛЯ ПЕРЕСИЛКИ ГРОШИЙ ДО ЛЬВІВСЬКОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ШАДНИЦІ, ЯКУ ТУТ ПОРУЧАЄМО НАШИМ РОДИМЦІМ.

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ПІЛОТЄЧНИЙ

СПІЛКА АКЦІОНА У ЛЬВОВІ.

Однотипний наш народний український Банк в Галичині спеціально створений 1910 р. під державною контролю, що дає повну гарантію відносно.

Переводить всім банкової інтереси та посередничати в купні і продажі землі, доми, торговлі, при ліквідації успадкованих. Купує і продає в старій Європі високої криві (тепер знач 100% за один долар) висхідно розумно Ваші тяжко зароблені гроші, пославляю їх на Ваш Банк.

Складають у нас гроші на заощадження. Від одного долара може Вам приростати у нас поперх 28% річно. Нехай роще готівка, завжди вернете до краю, яку кождого дня можете платити з процентом.

Купуйте в старій Європі реальності міської, або по селах землію. Тепер може купити за 35 до 60 доларів морт найліпшого ґрунту, ми можемо Вам в купити. Що хоче поміри своїм родичам, немим, дітям, сестрам і братам, приїждати на нашу адресу гроші, ми точно розумно кому приїждати.

Складають у нас гроші нехай приносять Вам як найбільший дохід.

AMERICAN UKRAINIAN "EXCHANGE, Inc.,

30 E. Seventh Street, New York, N. Y.

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ

ПО ФАБРИЧНИХ ЦІНАХ.

Кому хочете бути забезпеченими перед згодивши і від знати землі у власність або де в подорожню, то спровадити собі одна і повний револьвер, котрий тепер продаємо по знижених цінах. Хто спровадити від нас револьвер, то кождий буде задоволений, бо дістане добрий револьвер і багато дешевше як в інших місцях.

М. 1. 22 калібер вільно автоматичний, дуже добрий револьвер до пощення в акцизи. Ціна тільки.....	\$7.95
М. 2. 32 і 38 калібер на 5 вістрій, зроблений добре і сувилью. Ціна знижена.....	\$8.95
М. 3. 32 і 38 калібер, довгий автоматичний на 5 вістрій. Ціна дуже добрий револьвер для кождого. Ціна знижена.....	\$15.75
М. 4. 32 калібер Бровнінг автоматичний на 15 вістрій, короткий, тільки в 1 пів ціли догони. Є се найбільш револьвер в світі. Ціна знижена.....	\$25.50

Хто замовить в нас револьвер, кождому у додатку вишлемо ніжкоу долару балльєрської бриту, котра є зроблена в найліпшій манері. Ціна тільки.....

Офера се є добра і повна гарантія, тому хто хоче не створювати, то просимо поспішити з замовленням. При замовленні просимо подати ціну револьверу, котрий замовляєте, як тільки знаєте ціну, одного долара тільки. Решту доплатити коли вам доурчать на нашу адресу. Пишіть отак сеїчас адресуючи:

PRACTICAL SALES COMPANY,
1219 NORTH IRVING AVE., Dept. 81, CHICAGO, ILL.

Товариші Робітники!

Пашпорти Шифарти

набувають лише за посередництва „УКРАЇНСЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ РАДИ“; яка зіслала записку робітникам і для робітників повністю в тім шлі, щоб повністю до краю долати економічну поразу і ринкову усугу, а таким чином остерігти мільюні від злих випадків.

Желючим спровадити свої рідних або знайомих до Америки вислаємо потрібні документи від повнецілого авіаційного пасажирського бюро, щоб повністю до краю долати економічну поразу і ринкову усугу, а таким чином остерігти мільюні від злих випадків.

В повнісіх згаданих справах надіждатися уважно устно або писемно на адресу:

UKRAINIAN WORKERS' RADA,

41 EAST 7TH STREET, NEW YORK, N. Y.

